



Disney · PIXAR

赛车总动员

Cars

2

迪士尼大图鉴

英国DK出版公司 编著 乔安 译





迪士尼大图鉴

英国DK出版公司◎编著 乔安◎译



四川少年儿童出版社

赛车总动员. 2 / 英国DK出版公司编著; 乔安译
— 成都: 四川少年儿童出版社, 2017.12
(迪士尼大图鉴)
ISBN 978-7-5365-8567-6



Penguin
Random
House

I. ①赛… II. ①英… ②乔… III. ①动画-连环画
— 英国—现代 IV. ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第280535号

四川省版权局著作权合同登记号: 图进字21-2018-13

出 版 人: 常 青
总 策 划: 黄 轶
项目统筹: 高海潮
编 著: 英国DK出版公司 美国迪士尼公司
翻 译: 乔 安
责任编辑: 王晗笑 赖昕明
排版设计: 李 叶
责任印制: 王 春 袁学团

地 址: 成都市槐树街2号
网 址: <http://www.sccph.com.cn>
网 店: <http://www.scsnetcs.tmall.com>
经 销: 新华书店
印 刷: 鹤山雅图仕印刷有限公司
成品尺寸: 255mmX195mm
开 本: 16
印 张: 3
字 数: 60千
版 次: 2018年2月第1版
印 次: 2018年2月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-5365-8567-6
定 价: 49.80元

SAI CHE ZONG DONG YUAN
书 名: 赛车总动员2
出 版: 四川少年儿童出版社

Original Title: Cars 2 The Essential Guide
Page design copyright© 2011 Dorling Kindersley Limited
A Penguin Random House Company

Materials and characters from the movies Cars and Cars 2.
Copyright© 2011 Disney/Pixar. All rights reserved.

Disney/Pixar elements Disney/Pixar, not including underlying vehicles owned by third parties; and, if applicable: Pacer and Gremlin are trademarks of Chrysler LLC; Jeep® and the Jeep® grille design are registered trademarks of Chrysler LLC; Porsche is a trademark of Porsche; Volkswagen trademarks, design patents and copyrights are used with the approval of the owner; Volkswagen AG; FIAT and Topolino are trademarks of FIAT S.p.A.; Corvette and Chevrolet Impala are trademarks of General Motors; Model T, Mercury, and Mustang are trademarks of Ford Motor Company.

Background inspired by the Cadillac Ranch by Ant Farm

A WORLD OF IDEAS:
SEE ALL THERE IS TO KNOW
www.dk.com

若发现印装质量问题, 请及时与市场营销部联系调换。

地 址: 成都市槐树街2号四川出版大厦六楼四川少年儿童出版社市场营销部
邮 编: 610031 咨询电话: 028-86259237 028-86259232



目 录

引言	5	邪恶的发明	30
水箱温泉镇	6	格兰姆和阿瑟	32
世界赛车大奖赛	8	麦克飞弹	34
认识比赛选手	10	荷莉	36
闪电麦坤	12	喷气式飞机辛德利	38
板牙	14	超级间谍装备	40
板牙的倒霉事	16	秘密特工板牙	42
闪电麦坤的团队	18	朋友闹翻了	44
法兰斯高	20	板牙的回忆	46
竞争对手	22		
尼诺叔叔	24		
迈尔斯	26		
Z博士	28		





迪士尼大图鉴

英国DK出版公司◎编著 乔安◎译



四川少年儿童出版社

目 录

引言	5	邪恶的发明	30
水箱温泉镇	6	格兰姆和阿瑟	32
世界赛车大奖赛	8	麦克飞弹	34
认识比赛选手	10	荷莉	36
闪电麦坤	12	喷气式飞机辛德利	38
板牙	14	超级间谍装备	40
板牙的倒霉事	16	秘密特工板牙	42
闪电麦坤的团队	18	朋友闹翻了	44
法兰斯高	20	板牙的回忆	46
竞争对手	22		
尼诺叔叔	24		
迈尔斯	26		
Z博士	28		







引言

赛车巨星闪电麦坤的美好生活仍在继续。他刚刚赢得了第四座活塞杯奖杯，现在正返回水箱温泉镇，准备好好休息一下。整个赛季，闪电都在赛场上飞驰，已经非常疲惫，他等不及要和板牙、莎利以及他所有的朋友相聚了。

然而，他并没有在水箱温泉镇休息，而是驶向世界汽车大奖赛，与世界上最好的赛车比试较量。这一切都是他最好的朋友板牙促成的！就在闪电从东京前往伦敦，向赢取终极大奖的梦想前进时，所有事情都变得不对劲了。板牙是挽救整个局面的关键一环，但这辆锈迹斑斑的拖车却被困在一场国际间谍冒险中脱不开身……



水箱温泉镇

坐落在一处天然泉水边的水箱温泉镇创立于1909年，它的创始人是一辆名叫斯坦利的汽车。这个沙漠小镇中有各种各样的汽车，有着稳定的访客量，这些游客都是来参观闪电麦坤生活的地方的。水箱温泉镇是地球上最友好的地方之一！

你知道吗？

水箱温泉镇是通往装饰谷的入口。汽车们千里迢迢来到这里，是为了来看令人惊叹的风景。

闪电麦坤

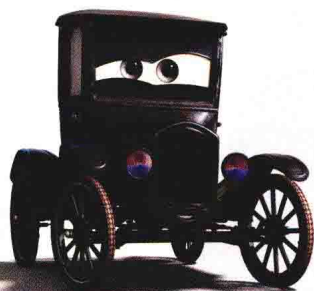
闪电是水箱温泉镇最新、最有名的居民。这里原本只是他游历中的一站，却意外留了下来，还结识了一群要好的朋友！



伙伴们!

水箱温泉镇的全体居民给这个城镇增添了生活的乐趣与活力。

无论发生什么事，他们总是互相照顾!



荔枝婆

荔枝婆是镇上最老的居民。她可能有点儿健忘，但她的观念非常年轻化!



小红

镇上很受欢迎的救火车。

他经常为自己害羞和多愁善感的性格感到苦恼。



莎莉

莎莉是闪电的女朋友。她是镇上的律师，同时还是“舒适锥筒”旅馆的老板。



辉哥

“爱与和平，伙计们!”

如果你想要扎染的挡泥板，找嬉皮士辉哥准没错。



雷蒙

雷蒙经营着自己的油漆店——“车身艺术馆”，而且经常在车身上为自己做广告。



卡布

意大利人卡布与奇诺一起经营着卡萨德拉轮胎店。卡布是法拉利的铁杆粉丝!



警长

警长对待工作非常严肃认真。他确保小镇每时每刻都在法律和纪律的管控之下。



士官长

“立正!”

士官长是一辆退伍军用吉普车，他以其军事头脑经营着一家军需用品店。



芙蓉

芙蓉是雷蒙的妻子。她经营着V8咖啡馆，那是好几百英里内最好的（也是唯一的）燃油供应地。



奇诺

奇诺是一辆意大利叉车。他与卡布形影不离，兢兢业业地在卡萨德拉轮胎店工作。

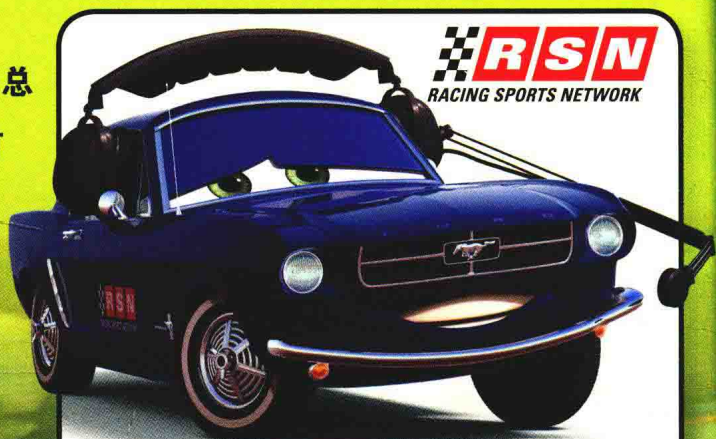


板牙

板牙是镇上最有趣的拖车，也是水箱温泉镇有史以来最锈迹斑斑的居民。

世界赛车大奖赛

三个不同的国家，三场不同的比赛，一个总冠军！为了庆祝新型替代燃料——I能源的首次发布，前石油大亨迈尔斯·阿克塞尔罗德发起了这项顶级国际赛车挑战赛。这是一次百年一遇的世界顶级赛车聚会。这项史诗般的赛事将决定到底谁是世界上最快的汽车！



麦丁宝

麦丁宝担任了每场比赛的评论员。他的名气并不逊色于那些参赛汽车，他的赛道分析可是电视观众不可缺少的赛事调味剂，与他共处评论席的还有达伦·卡提普和大卫·霍斯卡。

你知道吗？

经验丰富的电视评论员达伦·卡提普和大卫·霍斯卡也是活塞杯评论员。



赛道

世界赛车大奖赛的赛道可谓前所未有的，三场比赛的赛道外都具有迷人的景色。

第1场



日本东京

东京赛是一场夜间赛，赛道穿越了这座多彩城市的中心地带。



第2场



意大利波尔图科萨

波尔图科萨赛道位于意大利境内美丽的里维埃拉地区。这是赛车迷们最喜爱的一场比赛。



第3场



英国伦敦

这项赛事的最终场于伦敦举行，赛车们将在标志性建筑前飞驰而过，其中就包括白金汉宫。



他们现在出发了!

东京赛开始时, 对比赛结果预测的争论已趋白热化。在大家的呐喊声中, 赛车们蓄势待发。起步灯就要由红转绿, 世界赛车大奖赛开赛在即!



参赛选手

这些国际赛车来自不同的赛车领域——LMP、方程式、高性能跑车、F6000杯系列和拉力赛。赛车都参加了世界赛车大奖赛。



法兰斯高
(方程式)



里普 (F6000)



杰夫 (高性能跑车)



突太郎 (LMP)



马克 (拉力赛)



盖世 (高性能跑车)



卡拉 (LMP)



奈杰尔 (高性能跑车)



凯旋 (拉力赛)



闪电麦坤 (活塞杯)



哈默顿 (高性能跑车)

每条赛道都设置了考验技术的弯道、直道和泥地部分——要知道, 泥地可是很容易打滑的!

认识比赛选手

世界赛车大奖赛的参赛阵容堪称历史最佳！这些天赋与竞争力兼备的赛车迫不及待地想看到那面方格旗，并且赢得冠军。在赛场上，这些赛车是粗鲁的竞争对手，但在场下，他们却是好朋友……至少大部分时候是！

闪电麦坤



国家: 美国

家乡: 水箱温泉镇

类型: 改装赛车

最高时速: 354千米/小时

荣誉: 活塞杯冠军

比赛优势: 速度

法兰斯高



国家: 意大利

家乡: 蒙扎

类型: 方程式赛车

最高时速: 300千米/小时

荣誉: 方程式赛车冠军

比赛优势: 自信

最被看好

速度、耐力和爆发力俱佳，闪电无疑是赛场上最棒的全能选手。

挑战者

如果有车能击败闪电，那将会是法兰斯高。他可没有什么秘密武器，他的天赋将帮他冲击冠军奖杯！

盖世



国家: 西班牙

家乡: 潘普洛纳

类型: 高性能跑车

最高时速: 282千米/小时

荣誉: 与推土机战斗

比赛优势: 勇气

哈默顿



国家: 英国

家乡: 赫特福德郡

类型: 高性能跑车

最高时速: 266千米/小时

荣誉: 方程式系列初级赛冠军

比赛优势: 技巧

杰夫



国家: 美国

家乡: 加利福尼亚瓦列霍

类型: 高性能跑车

最高时速: 400千米/小时

荣誉: 年度最佳新人

比赛优势: 耐力

斗士

盖世是一位专业推土机战士！他有趣而时尚，喜欢以速度和风范来取悦观众。

竞争者

哈默顿平稳、老练，而且极度自信，遇事必争第一已经成为他的一个习惯。

传奇

在排名前十的优胜者中，杰夫·戈尔维特的得分最高。在赛道上，每辆赛车都相当敬畏他。

卡拉



国家: 巴西

家乡: 里约热内卢

类型: LMP

最高时速: 282千米/小时

荣誉: 英特拉格斯赛道纪录保持者

比赛优势: 节奏

奈杰尔



国家: 英国

家乡: 沃里克郡

类型: 高性能跑车

最高时速: 241千米/小时

荣誉: 高性能跑车大赛冠军

比赛优势: 耐力

突太郎



国家: 日本

家乡: 阿萨马山

类型: LMP

最高时速: 400千米/小时

荣誉: 铃木赛车场冠军

比赛优势: 决心

赛车女王

卡拉喜欢在巴西的汽车狂欢节跳桑巴舞,但她更喜欢赢得赛车奖杯!

专家

炫酷的奈杰尔的赛车技巧是通过“速度爬坡赛”学到的,他还获得了这项赛事的冠军。速度爬坡赛是英格兰举行的一个爬坡比赛。

龙

突太郎就像传说中的红龙嘉璐一样勇猛好胜,这也是他设计元素的一部分!

马克



国家: 德国

家乡: 斯图加特

类型: GTC

最高时速: 290千米/小时

荣誉: 汽车海啸赛冠军

比赛优势: 分析型头脑

凯旋



国家: 法国

家乡: 阿尔萨斯

类型: 拉力赛赛车

最高时速: 322千米/小时

荣誉: 法国拉力赛

比赛优势: 灵活

里普



国家: 新利尔兰迪亚共和国

家乡: 新利尔兰迪亚

类型: F6000杯系列赛车

最高时速: 386千米/小时

荣誉: 尚无

比赛优势: 热情

战术家

马克是一位非凡的战术家,他在每场比赛之前都专心致志地研究赛道!

杂耍者

凯旋曾在法国马戏团工作。他的优雅是他赢下比赛的助力之一!

新秀

新秀赛车里普已经参加了一些比赛。他很有可能是世界赛车大奖赛的黑马。

闪电麦坤

赛车传奇闪电麦坤是他这一代最伟大的赛车手。在赛道上，他专注、爆发力强，速度快得令人难以置信，他的比赛成绩相当辉煌。尽管闪电早已成为世界名人，但水箱温泉镇的亲密伙伴们却使他能够一直“轮”踏实地，不沾沾自喜。

闪电的涂装总是红色。参加世界赛车大奖赛前，他专门漆了一身新的图案。

你知道吗？

闪电赢得过一次久负盛名的哈德森·霍内特纪念赛的活塞杯冠军奖杯，此外他还曾四次登上活塞杯的冠军领奖台，成绩惊人。



多年来，闪电一直是光年牌轮胎的忠实拥趸。



一辆重情谊的车

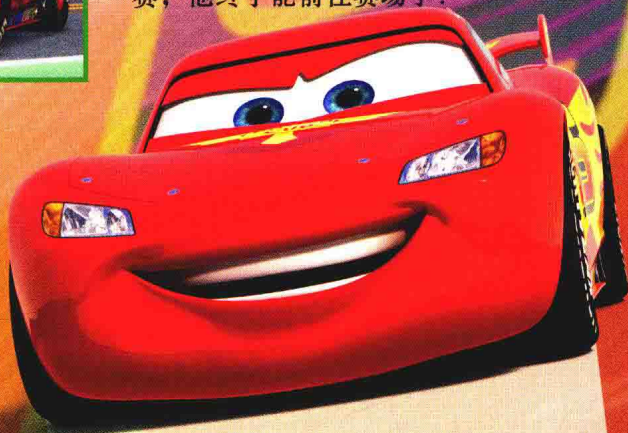
闪电的生活节奏一直很快，他总是在为比赛忙碌，沉浸于粉丝们的欢呼声。但是闪电并不快乐，他意识到朋友比他的事业更重要。

全新的最先进的一对头灯



最好的朋友

说起来可能令人诧异，闪电最好的朋友是生锈的拖车板牙。在水箱温泉镇时，两人形影不离。然而，每当闪电在外比赛时，板牙通常只能在家里为闪电加油。这次世界赛车大奖赛，他终于能前往赛场了！



闪电麦坤

国籍：美国

荣誉：活塞杯冠军

赛车类型：改装赛车

最高时速：354千米/小时

口头禅：“咔嚓！”



名人堂

闪电麦坤是一辆冠军赛车。他与美国同胞杰夫等人在世界赛车大奖赛中有激烈的竞争。在大奖赛上与最出类拔萃的车竞争，闪电还能够保持他的冠军纪录吗？